

Preghiera per la rapida rinascita di Sogyal Rinpoche

Composta da Orgyen Tobgyal Rinpoche

kyé ho, gyalwa sé dang chepé trinlé pa

Kye'o! Tu che sei l'incarnazione dell'azione illuminata
dei buddha e bodhisattva,

tsokyé pema karé yeshe zuk

emanazione della saggezza del Nato dal Loto,
Guru Padmakara,

kyab chok khorlö gönpo rinpoche

supremo rifugio, prezioso signore del mandala,

drinchen sönam gyaltzen deng dir gong

Sonam Gyaltzen, in tutta la tua bontà,
pensa a noi in questo istante!

khyö ni döma nyi né changchub kyang

Sebbene primordialmente illuminato,

dak sok drowé nang ngor mi yi zol

sei apparso agli esseri come noi in forma umana

damchö char chen beb shyin shyukpa la

e nel corso della tua vita hai riversato
un'abbondante pioggia di Dharma.

lobur ngayab palri podrang du

La tristezza ci ha colpito quando improvvisamente sei
partito per il palazzo sulla Gloriosa Montagna
Color del Rame, a Chamara

khandrö tsok pön dzé chir shek di kyo

per presiedere una vasta assemblea di dakini.

ön kyang pema karé trinlé gar

Tuttavia, poiché la manifestazione delle azioni di Guru Rinpoche si dispiega

mizé gyen gyi khorlor tak shar na

incessantemente come un'inesauribile ruota di ornamenti,

lar yang trulpé dögar nyur jön né

rinasci, ti preghiamo, e rapidamente!

rigdzin gongmé namtar jishyin du

E allora, proprio come i vidyadhara del passato,

khé tsün zangpö pal gyi jorpé chuk

con il tuo tesoro di erudizione, disciplina e buon cuore,

dak sok duljé semchen malüpa

guida tutti gli esseri senzienti che devono essere addestrati, me e tutti gli altri,

namdak changchub chenpor gö dzé sol

alla perfetta purezza della grande illuminazione!

Quando la suprema incarnazione Sonam Gyaltzen Rinpoche, il figlio del cuore del protettore e onnipervadente signore dei mandala delle cento famiglie Pema Yeshe Dorje, trapassò e proseguì la sua missione di arrecare beneficio ad altri esseri, una riunione per una pratica intensiva di gruppo di La quintessenza della mente di saggezza di Vajrasattva ebbe luogo come cerimonia funebre nel tempio di Shechen Tennyi Dargye Ling a Vajrasana nella terra degli Arya. In quell'occasione, i principali rappresentanti della comunità di dharma di Rigpa in tutto il mondo mi offrirono una sciarpa bianca di seta eccellente e un anello con il disegno di un vajra, che era appartenuto al supremo tulku. Fecero questa richiesta: "Scrivi, ti prego, una preghiera per la rapida nascita dell'incarnazione di Sogyal Rinpoche". In risposta alla loro supplica, dettai questa preghiera e a loro l'offrii. Possa avverarsi! Orgyen Tobgyal, 17 ottobre 2019.